

كلمات وتلحين: هرماس سمير

Kalimāt waTalḥīn: Hermaz Samir
Lyrics and Music by: Hermaz Samir

بِفَضْلِ نِعْمَتِكَ

biFaḍli Ne'matika
Because of Your Grace

-1-

بِفَضْلِ نِعْمَتِكَ، وَعُمَقِ رَحْمَتِكَ .. آتِي لِمَحَبَّتِكَ، وَأُرْتَمِي عَلَيْكَ

biFaḍli Ne'matika, wa'Umqi Raḥmatika .. 'Ātī liMaḥabbatika, wa'Artamī 'Alayk

Because of Your Grace and profound Mercy,

I come to You, oh loving God, and nestle in Your arms

إِرْوْ ظَمًا قَلْبِي، وَشَوْقِي وَحُبِّي .. فَرَاخَتِي يَا رَبِّي، وَحَاجَتِي إِلَيْكَ

'Erwi Ḥama' Qalbī waShawqī waḤubbī .. faRāḥatī Yā Rabbī waḤājatī 'Elayk

Quench my heart's thirst to You, my yearning and love

For my comfort, oh Lord, and my need are in You

تَحْمَدُكَ الشُّفَاهُ وَتَنْحَنِي الْجِبَاهُ .. لِشَخْصِكَ يَا اللَّهُ، فَأَنْتَ خَالِقُهَا

اللازمة

Taḥmaduka Shifāh waTanḥanī Jibāh .. liShakhṣika Yā 'Allāh, fa'Anta Khāliqahā

'alLāzima

Lips magnify You. Foreheads bow to You, to Your Person oh God, for You are the Creator

Refrain

تُسَبِّحُ الْقُلُوبُ، أَمَامَكَ تَذُوبٌ .. فَاِسْمُكَ مَهُوبٌ، وَأَنْتَ سَيِّدُهَا

Tusabbiḥul Qulūb, 'Amāmaka Tadhūb .. fa'Esmuka Mahūb, wa'Anta Sayyiduhā

Hearts praise You and melt in Your presence,

for Your Name is fearful and You are the Master

إِلَهِي مَا أَبْهَاكَ، مَا أَعْظَمَ غِنَاكَ .. فَعَيْشِي فِي رِضَاكَ، شَوْقِي وَلَهْفَتِي

-2-

'Elāhī Mā 'Abhāk, Mā 'Aḥama Ghināk .. fa'Ayshī Fī Riḍāk, Shawqī waLahfatī

Oh Lord, how gorgeous You are. How great are Your riches

I long for and crave to live within Your contentment

لِذَا انْتَبَظْتُكَ، وَعَيْنِي نَحْوَكَ .. وَتَحْتَ ظِلِّكَ تَطِيبُ جِلْسَتِي

Lidhā Entaẓartuka, wa'Aynī Naḥwaka .. waTaḥta Ḥallika Taṭību Jalsatī

That is why I waited for You while my eyes looked up unto You.

For my dwelling is more pleasant in Your Shade

إِلَهِي صَخْرَتِي، حِصْنِي وَقُوتِي .. وَكُلُّ لَذَّتِي، فِي حُبِّكَ يَسُوعَ

-3-

'Elāhī Ṣakhratī Ḥṣnī waQuwwatī .. waKullu Ladhatī Fī Ḥubbika Yasū'

My God, my rock, my fortress and my strength, and all my joy is beside You, oh Jesus

يَا فَرَحَتِي بِكَ، فُزْتُ بِحُبِّكَ .. وَقُرْبِ قَلْبِكَ، أَحِبُّكَ يَسُوعَ

Yā Farḥatī Bika Fuztu biḤubbika .. waQurbi Qalbika, 'Uḥibbuka Yasū'

My delight is in You for I won Your Love, and Your Heart is closely close.

I Love You Jesus!